

# KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap reggel.

**Előfizetés**  
 egész évre ..... 12 korona.  
 fél évre ..... 6 "  
 negyed évre ..... 3 "  
 Egyes szám ára 12 fillér.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
 Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár r.-t. — Hirdetéseket és előfizetéseket fölvesz FÖLDES EDE könyvkereskedő, a kiadó megbízottja.

**Hirdetés ára**  centiméterenként 6 fillér.  
 Többszöri hirdetés  
 árkedvezményben részesül.  
 Nyílttér sora 40 fillér.

## A magyar bor.

Ez idén, hál' Istennek, van belőle mennyiségre közepes, de minőségre határozottan jó borunk. Csak el tudjuk adni.

A magyar bor értékesítésének sok régi baja ma sem szűnt meg. Így régi panasz, hogy Magyarországon a hány hordó, annyi féle a bor. Csak a homokon lehet nagymennyiségű egyforma bort összeszedni, ahol a bor a hordókban nem sokat fejlődik. Ezért nehéz a nagyban való vásárlás és lehetetlen a fogyasztóknak csak egy évben is egyforma minőséget szállítani. Sok keverés és kezelésre van szüksége a magyar bornak, hogy kereskedelmi cikké váljék.

A termelők nagyobb részben nem sokat törődnek a bor erjesztésével, sok kiejedetlen bor kerül a forgalomba, ami azután a szállításnál zavarodik meg, sőt sokszor a hordókat is szétveti.

A magyar borokhoz nehéz hozzáférni. Szűk pincékben vannak elraktározva és a vevőknek, amíg egy vasúti kocsi rakományt összeszed, sok ilyen pincét kell bejárnia. A

pincékből szekerre rakás megint nagyon költséges.

Ezek az akadályok kétségtelenül komolyak. A különféle borok egyenlősítése, kiérjesztése, a palackba huzásra alkalmassá tétele, a nagyban termelő néhány uradimat kivéve, a kereskedők feladata marad. Amint pedig a kereskedőnek ilyen munkát kell végeznie, ez könnyen rávisz a borsinálás gondolatára. A víz, a szesz, a cukor olcsóbb mint a bor és sok bort fehet a segítségével csinálni. Így fejlődött ki az az állapot, hogy a borkereskedők általában csak egy kis részt vettek borul annak, amit azután borként eladtak. Így fejlődött ki az a kereskedelmi szokás, hogy a termelő egyáltalán nem tudott róla, mi történt a borával a kereskedő pincéjében. Látnunk igen fényes termelő-neveket egyes borsopalackokon. De a palackban levő borra ugyan nem ismer rá a termelője. Így történt, hogy — kivéve az igen finom borokat — a magyar bortermelő vidékek jellemző bortulajdonosságait a kereskedelembe levő borokon nem lehet megismerni. Hiszen az erdélyi borok össze-

vegyülnek a dunántuliakkal, a hegyaljaiak a homoki borokkal és összevissza. A fajlag és vegyileg tiszta jó borok kivételes kisebbséget tesznek a magyar borsforgalomban. A nagy forgalom kevert, karaktertelen és tisztátalan borból áll.

Ezeknek a bajoknak nincs más orvossága, mint hogy maguk a termelők végezzék azt a munkát, amit ma a kereskedők végeznek. A termelőktől egyenlősített, jól kiejedet és a forgalmat álló borok kerüljenek piacra. Ennek elérésére pedig igazán nem tudtak mást feltalálni, mint a pinczeszövetkezetek intézményét.

A pinczeszövetkezetekben egy-egy község, vagy egy-egy szőlőhegy összes termése egytűve kerül. Vagy a szőlőt veszik át, vagy a mustot. Mindenik gazda külön szedi a szőlőjét, de a termést a szövetkezeti prészaházba szállítja. Lehet úgy is csinálni a dolgot, hogy minden gazda a mustot maga állítja elő és azt adja szövetkezeti pinczébe. Ez utóbbi esetben a must cukortartalmát is meg lehet mérni. A szövetkezeti pincze borában azután minden tag vagy a beadott

## TÁRCZA.

### Ahova megyek...

Ahova megyek, senki sem vár...  
 Az otthagytak?... elfelednek.  
 Remeg a lelkem... zokog is már...  
 Csoda, csoda hogy nem szakad meg.

Hideg, kietlen, pusztá minden...  
 Elborult szemmel amint nézem...  
 Csendesül a zajongás itt benn...  
 S a szívem vérét fagyni érzem.

Mi rémes ez!... Tan ki sem állom,  
 Pihenni?... vagy ép meghalni hív?...  
 Gyötrődjön újra... újra fájjon...  
 De higgyen, reméljen még e szív!

Sallak Róza.

### A fényűzésről.\*

Irta Róka József.

Mikor abban a megtiszteltetésben részesültem, hogy e díszes helyen felolvasást tartanék, legott hozzáfogtam a téma kereséséhez; mert kérem szépen, a helyről felolvasást tartani, mely az érdeklődést nem

\* Felolvasta a Szabad Ligeum f. hó 11-diki estéjén.

csak felköltse, hanem azt mindvégig ebből is tartsa — nem csekély feladat. Balzac mondotta: Amilyen könnyű álmodni egy könyvről, épen olyan nehéz azt csinálni.

A mint így gondolatokba merülve sétálok, egy előttem haladó hölgynek — különben igen sikkesen — közben tartott uszályáról megvillant agyamban a fényűzés gondolata. Hiszen a mi az észszerű szükséglet mértékét meghaladja: az fényűzés. Minthogy pedig társadalmunknak ez öröklött, tehát régi, de napjainkban is nagyon elterjedt betegsége édes mindnyajunkat érdekel, erről a szociális jelenségről óhajtok egyet-mást előhozni.

Hogy mi a fényűzés — luxus — azt magyarázni, úgy tartom, felesleges. Hiszen látni jól látjuk; sőt nem ritkán hatását is érezzük. És mégis a fényűzés fogalmát általában és szabatosan meghatározni eddig nem sikerült. A fényűzés ugyanis gyakorlati jelensége lévén a fogyasztásnak, a mindennapi élet változásaihoz képest módosul fogalma is. Általában fényűzésnek mondható minden oly fogyasztás, mely az észszerű szükséglet mértékét meghaladja. Csak hogy hol van ez a határ? Azt nehéz meghatározni. Hiszen a sokféle életmód szám-

talán szükségleteinek mértéke nemcsak a társadalom különböző osztályaiban más; hanem módosul időről-időre is. Ami az egyik osztállyal és életmóddal a társadalmi állásból kifolyólag is már szükséges, az a másiknál még fenyezés. Továbbá egészen más a nyers, mint a finomultabb korok és társadalmi állások fényűzése; mert az általános művelődés terjedése és emelkedése fokozza az élet igényeit is. A cukor, kávé, tea, valamikor fényűzési tárgyak voltak, ma már általános életszükségleti cikkek. Az automobil ma még kevesek fényűzése; pedig bizonyára nem sokára általános közlekedési eszköz lesz.

A fényűzés meg nem mindig pazarlás vagy tekozlás; mert a pazarlás mindenkor a jövedelemmel arányban nem álló gondatlan költsékezés; ellenben a fényűzés majdnem a legtöbb esetben csak a valódi szükségletek kielégítése után jelentkezik. Azért, míg a pazarlás mindenkor bűn, addig a fényűzés nem mindig jogosulatlan és nem mindig káros. Sőt a fényűzés legtöbbször kísérője a jólét emelkedésének és az ipar fejlődésének. De nagyon óvatosan kell vele bánni, mert igen könnyen tekozlássá fajul, külö-

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulózis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

# „Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára tizenkét 4.— korona.

szőlő súlyához, vagy a must mennyisége és cukortartalmához képest részes. Eszerint a szövetkezeti pinczében egyenlő minőségű és ízű bor fejlődik a nagy erjesztő edényekben és óriási hordókban. Az ilyen bornál a kereskedőnek nem lehet és nem szabad más dolgának lennie, mint az eladás.

Az egyes termelők csak speciális borokat állítanak elő. Például ha valakinek sok asszúja, sok rizlingje vagy muskotályja van. De ezeket is a szövetkezeti préházban és pinczében közösen lehet előállítani. Az eladást mindenesetre legjobb a szövetkezetre bízni.

A szövetkezeti pinczékben a koresmárosok és nagykereskedők közvetlenül vásárolhatják a bort. Ez a bor igazán forgalomképes lesz.

Csakis a pinczeszövetkezeteknek köszönhetik a rajnamelleki és francia bortermelők, hogy a nagy angol és amerikai piacokat meg tudták hódítani és tartani. Mert a nagy fogyasztás nem sokféle, hanem lehetőleg egyforma karakterű, egy-kétféle bort kíván. Angliába és Amerikába csak nagymennyiségű és jól kiejtett bort lehet szállítani.

Jó oldala a szövetkezeti kezelésnek az is, hogy sokkal olcsóbb, mint a külön kezelés. Hiszen a szövetkezetben egyszerre kerül kezelésbe 1000 hektoliter bor is, amit addig 8-10 gazda külön kezel.

Míg a pinczeszövetkezetek el nem terjednek Magyarországon, addig a magyar bor, bár jobb is, erősebb is, mint akár a francia, akár a rajnai, nem foglalhat jelentékeny helyet a világpiacra. Eddig a magyar borokat a kereskedelemben a magyar és osztrák kereskedők inkább csak keverésre és hamisításra használták. Saját czege alatt

és hamisítatlanul csak a szövetkezeti pinczékben fogja megismerni a nagyvilág a magyar szőlők nemes nedvét.

—s.

## Politikai hírek.

### Andrássy Gyula gróf bécsi utja.

Andrássy Gyula grófról azt írták a lapok, hogy a minap Bécsben járt és a közös hadügyminiszterrel tárgyalt. E hírre vonatkozólag a politikai tudósítók magához Andrássy Gyula grófhöz fordultak fölvilágosításért, a ki arról, hogy bármikor is hova utazik és kivel beszélget, nem szándékozik senkiük beszámolni, mert arra nézve, hogy hol és kivel társalog, sem az ellenőrzésnek, sem pedig a politikai kémkedésnek jogát nem ismeri el. A mit azonban a róla terjesztett hírből hallgatással nem mellőzhet — mert az már csakugyan az ország elébe való — az arra vonatkozik, miúta Andrássy akár a koalíció megbízásából, akár a maga kezdeséből egy olyan megoldás létrehozatalának érdekében volna kész tárgyalni bárkivel, mely az idézett lapok szerint: „a korona kívánságai értelmében a nemzet kívánságait elodázná” — s erre nézve „határozottan ki is jelenti, hogy ebből egy szó sem igaz.

**Bánffy Dezső báró** egy párisi újságíró előtt a parlamenti pártok politikájáról nyilatkozott. Ami a katonai kérdést illeti, — ugymond — az 1867. évi kiegyezés álláspontján állók. Deák Ferencz szövegezte a XII. törvények 11. szakaszát; ez a szöveg kissé homályos és magyarázatra szorul, de ezt a

magyarázatot nem szabad erőszakolni. Megelégünk azzal, hogy ő felsége elismeri Magyarországot a nélkül, hogy minden, a mi ebből folyik, azonnal érvényesíthető. Gyakorlati politikusoknak kell lennünk és megelégednünk a szolgálati és oktatási vívmányokkal. A vezényleti nyelv kérdése megoldásának ideje még nem érkezett meg. Időre van szükségünk, hogy minden irányban, de különösen gazdaságilag megerősödjünk, hogy azután valószínű magyar hadsereget létesíthessünk.

**Az angol hadügyminiszter** a minap tartott nagy beszédeben örültségnek nevezte a népek azon szokását, hogy egész hadsereget tartanak készenlétben, a helyett, hogy pénzüket és iparuk munkáját hasznos célra fordítanák. Addig azonban, míg a népek ezen örültségből magukhoz térnek, minden hatalomnak kötelessége szárazföldi és tengeri haderejét készenlétben tartani és fokozni.

## Válasz

az „Alsófehér” 8-ik számában megjelent „Január 8-ika” című cikkre.

Tanácsunk a támadó cikkben kifejezésre jutott kiméretlen hangot és durva modort visszautasítja. A cikkíró felfogására és izlésére különös világot vet, hogy éppen a gyásznapról és kegyeletos visszaemlékezésről szóló cikkében engedte meg magának a tanács ellen intézett példátlan kirohantást s ezzel maga sértette meg botránnyosan a kegyeletos közhangulatot. E szempontból tehát a feintettek oktatására maga szorul reá.

nösen ha a költségek és a jövedelem közt nincs meg a helyes arány, vagy ha a fogyasztás csupán a hiúság és érzékiség kielégítésére irányul.

A fényűzésre való hajlandóság csirái az ember természetében rejlenek. Az ember külsejével, leginkább ruházatával, általában megjelenésével környezetéből kiemelkedni törekszik. Amellett fejlődési képességénél fogva az ember szép iránt való érzékét kielégíteni óhajtja még akkor is, ha ez a letfontartás szükségét már meghaladja. Egy szép festmény, egy művészi szobor vagy más ritka műremek nélkül bizonyára lehet valaki megelégedett és boldog családapa; de ha a műtérzek megfelelő vagyoni képességgel párosul, könnyen hódolunk a fényűzésnek.

A hiúságnak is elég nagy szerep jut a fényűzésre való törekvésben, támaszkodva a tömeg lelkiületére, mely a feltűnőt megbámulja, amiből nem ritkán tisztelet, majd hódolat keletkezik. Amellett valljuk meg az igazat: a vagyonosságnak és a kiváltságnak előnyeit megszerezni, sőt nem ritkán a vagyonosságnak és így bizonyos kiváltságosságnak csak látszatát is biztosítani — örök emberi gyarlóság. Az ember egy másik sajátsága, az egyenlőségre való törekvés, többnyire a külsőségekben érvényesül. Ezzel karöltve jár az utánzási hajlam. Mindkettő fényűzésre vezet. A kishivatalnok úgy tö-

rekszik élni, mint a nagyobb javadalmazású; a munkás úgy mint a munkaadó. Érdekes, hogy ebben az utánzási versenyben felfelé való mozgás észlelhető. Ugyanis mindenki az előtte való után indul. A cseléd megy a gazdája után, az iparos a tisztviselő után, a tisztviselő a vagyonos magánzó szerint akar élni, ezek követik a gazdagokat, akiknek viszont a dúsgazdagok a mintaképek, akik végre a fejedelmek és uralkodók fényűzéséhez alkalmazkodnak.

De az ember hajlandóságán kívül, a fényűzés elterjedésének okait a javak feleslegében is kereshetjük; mely körülmény a javaknak a szükségletet meghaladó fogyasztására serkent. Az ember ha látja a sokféle gazdasági javak és ipari készítmények felhalmozódott feleslegét; ha látja a fényesebb kirakatokat és bazárokat; ha látja a közhelyeken megjelenő pompát és fényt; megvan az inger a kelleténél nagyobb fogyasztásra, ami már a fényűzés küszöbe. Ennek hatását valóban látjuk is, különösen ott, hol az ellenállási erő csekélyebb, amennyiben az utolsó évtizedekben a közép- és alsóbb osztályok fényűzése szemmel láthatólag emelkedett. Ez osztályok fényűzését különben elősegíti az iparcikkek olcsóbbodása, de különösen a hitelben és a részletfizetésre való vásárlás léptenyomon kínálkozó alkalmá is.

A fényűzés nem szorítkozik a fogyasztásnak bizonyos meghatározott tárgyaira; hanem mutatkozik az, az életszükséglet minden ágában. Most azonban a fényűzésnek csak néhány alakulásával szándékozom foglalkozni.

A tulajdonképeni fényűzés legelső nyomai a táplálkozásban, a ruházkozásban és a lakásban mutatkoztak.

A lakomák fényűzése csakhamar szelében elterjedt. Az ókor nagyjai közül Szardana napal és Vitellius lakomái híresek voltak. Sőt Lukullus lakomái ma is közmondásosak. Nálunk is, mint a régi jó idők hagyományait emlegetjük, sőt olykor magunk is megcsináljuk a lakodalmakat, lakzikat és torokat, mint ünnepélyes vendégeskedéseket, — az ételek és italokban pedig ma is, a rómaiakkal mindenesetre versenyző — fényűzést fejtünk ki. A ma bankettek a régi áldomásoknak finomultabb alakjai.

Sajátságos azonban, hogy az étkezési fényűzés az általános művelődés emelkedésével nagy mértékben csökkent.

Ellenben korunkban a ruházkozás fényűzés küzd az uralomért. És habár ez a fényűzés színen és pompában nem is mulja felül az elmúlt idők fényűzését; annál inkább hódított kiterjedésben, amennyiben napjainkban a divat a társadalom minden osztályát és réteget meghódította.

# SÁMSON JAKAB

Telefon 324.

uri szabó

Telefon 324.

## KOLOZSVÁRT, Egyetem-u. 2.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát

honi, angol, scoth és francia különlegességekben

### FÉRFI RUHÁK a legmodernebb szabászat alkalmazásával, saját műhelyében készítettnek.

Gyors és pontos kiszolgálás! Gyors és pontos kiszolgálás

Nagyenyed város tanácsa nem „szem-szurásból”, a mint cikkíró mondja, hanem vallásos vagy hazafias érzéseitől indítva szokott templomban megjelenni. De hogy mikor, melyik templomban jelennek meg, arra utasítást vagy rendelkezést sem cikkírótól, sem mástól el nem fogad, mert ezt nem külső tekintetektől vagy hivalgásból, hanem belső meggyőződésből teszi.

A ki egy oly szép, lélekemelő és megható Istentiszteleten, minőt cikkíró leír, időt és alkalmat tud venni magának, vizsgáldni és számba venni, hogy ki jelent meg a templomban, ki nem; a ki oly gondolatokat forgatott lelkében ott, a milyeneknek cikkében kifejezést adott: az bizonyára üres szív és sivár lélek, a ki nem lehet hivatva arra a szerepre, melyre feltalakodik, hogy t. i. másoknak a hazafias kegyeletről leczkét tartson.

A cikkíró által hivatkozott képv. testületi határozat lényege az, hogy a város pusztulásának évforduló napján az összes helyi templomokban Istentisztelet tartassék. De hogy azon mindenkinek s hogy a városi tanácsnak feltétlen kötelessége megjelenni, kimondva nincs és nem is lehet.

Ily kényszerítő szabály ellenkeznek, talán még a cikkíró által is respektált lelkiismereti szabadsággal.

Különb is a tulajdonképpeni gyászünnepély az elesettek közös sirja körül folyt le s ezen tanácsunk tagjai részt vettek.

Minden elfogulatlan olvasó, a ki a támadó cikkben duzzadó műfelháborodást mérlegeli, kénytelen elismerni, hogy a cikkíró nem a tanácsnak az Istentiszteletről való elmaradása bántotta, hanem csak megragadta az alkalmat, hogy a lelkében

forrongó bosszútól felgyülemlett fekete epéjét kiöntse.

Felháborodással tiltakozunk a cikk támadó részének végső passzusában kifejezett vakmerő vád ellen és visszautasítjuk azon impertinens meggyauusítást, melylyel cikkíró hazafias érületünket és kegyeletünket kétségbe vonni merészkedik.

Nagyenyed város tanácsa nevében:

Dr. Varró László,  
polgármester.

## Színház.

Szerdán K. Hegyessy Mari vendégművésznőnk eljátszta nálunk az ifjabb Dumas Kaméliás hölgyét. A bulvárdramák ez elvülhetlen őse ma is könnyeket csal az érzékenyebb publikum szeméből s még mindig hódítói képes, a mit bizony az ifjabb Dumas talán már nem mondhatna el magáról. A tragikus magaslatához emelt Gauthier Margit a művelt világrészek közönségeiben érdeklődést kelt s ifjúkori élményeit még a legjobb társaságokkal is el tudja feledtetni. A témának drámai raffimájja abból a tételből indul ki, hogy az igazi szerelem önfeláldozása rehabilitálni képes az ifjúkor bűnöseit. A hősnő jelleme vasszerkezetű lélektannal van megkomponálva. S a keresztny erkölcs a bűnbánónak megbocsát. Ebből áll a Margit jellemének drámai koncepciója. És — istentől megáldott művésznőnk — ezt a jellemet állította élénk a maga káprázatos színpompájában, a pártkett és bulvárok szellemes részletezésével, az örökkévaló emberi érzések kibékítő genialitásával. Vendégünk tragikai ereje, plasz-

tikus társalgása, fegyelmezett tudása és csodálatos szépsége mind egy prizmában ragyogott s e művészi kvalitásokkal ideális magaslatra emelte a drámailag komplikált jellemek e kiválasztottját. Igaz művészetével megfokozta a szép iránti rajongásunkat. A közönség elismerése jeléül a messze Kolozsvárról hozatott ez alkalomra fehér kaméliát és gyönyörű rózsákat, a mit a nyílt színen rengeteg tapsok köz nyújtottak fel a művésznőnek.

A többi szereplők közül Baloghné, Szilágyi, Zalay, Borsody, a férfiak közt a sokoldalú Lomniczy — s az öreg Duval szerepében — különösen Fekete Pál tűnt ki. A sikerben nagy része volt Balogh, Madas és Berezy Jenőnek is.

Csütörtökön Bánk bán Melindájában utoljára játszott vendégművésznőnk Nagyenyed közönsége előtt. Reméljük, hogy ez utolsó fellépés csak a mostani alkalomra vonatkozhatik, s a művésznő jövőre sem foszt meg bennünket a szerencsétől, hogy viszontláthassuk azon a színpadon, melyen az ő dicsőséges megjelenése csak ünnepet jelenthet. A szereplők közül Balogh Árpád a czimszerepben sok tapsot kapott.

Jól megállta helyét Fekete, mint Tiborc, Palotay, mint király és Lomniczy az Ottó szerepében. Baloghné és Zalay s a hölgyek közül a kissébb szereplők mind nagyon szépek voltak.

Pénteken nagy színpadi és kis pénztári sikerrel a Makranczos hölgyeket ismételték meg.

— si.

## Vegyes hírek.

— Lapunk mai száma 6 oldalon jelenik meg.

— Olvasóinkat kérjük, legyenek szivesek előfizetéseik megújításával és érdekes vidéki hírek beküldésével bennünket támogatni.

— **Kinevezés.** A király dr. Olescher Emil gyulafehérvári kir. járásbírói albirót járásbíróvá nevezte ki Abrudbányára. — A belügyminiszter David Miklós népközlői tanítót születési és halálzási anyakönyvveléresre szorító hatáskörrel székáprászákai anyakönyvi kerület helyettes anyakönyvvezetőjévé nevezte ki.

— **K. Hegyessy Mari** urnó, a Nemzeti Színház kitűnő művésznője, vendégjátékai alkalmából, három napon át tartózkodott városunkban. Városunk közönsége a művésznő egyéniségének, kedvességének játékaának szépsége által el volt ragadtatva s egyszersmind be is bizonyította, hogy az igazi művészetért lelkesedik és azt pártolni is tudja. Reméljük, hogy a művésznő közönségünk vendéglátása felől nem a Két Hattyu indolenciájából von következtetést.

— **A szegény tanulókat segélyező egylet** buzgó választmánya a farsangi időt is élénkebbé óhajtván tenni, f. hó 20-án este egy igen kedves, Budapesten és több nagy városban nagy tetszéssel fogadott darabot ad elő Tordai Grail Erzs. jeles írónőnk tollából. „A tél tündére” című, 5 élénk képből álló darabban városunk kedves asszonyai és leányai több fiatal urral

A ruházkodási fényűzést — melynek eredete különben az emberiség őskorába visszanyulik — a népképelet teremtette meg. A népképelet ugyanis mindig lényegesnek tekintette az olyan külsőben való megjelenést, mely az állás és rang képzelt jelentőségének megfelel. Az — urat, az iparos- és a paraszttól külső megjelenése különböztette meg.

Régebben a ruházkodás fényűzésének versenyében a nők és férfiak egyaránt résztvettek. Ma ez a hajlandóság leginkább a szebbik nem sajátja. Korunkban az uri viselet egyszerűbbé vált, abban világszerte bizonyos kiegyenlítő irányzat észlelhető és fényűzésnek éppen nem mondható. Nálunk magyaroknál még találkozunk ugyan nagyobb ünnepélyes megjelenések alkalmával díszmagyarnak nevezett fényes ruhákkal; de ez a szokás is inkább régi dicsőségünk és fényes múltunk emlékeinek kegyeletes ápolásában jelentkezik. A ruházkodásban a czélszerűt és az egyszerűt tehát sokkal hamarabb elfogadták a férfiak. Ellenben a hölgyek ruházatában ma is inkább uralkodik szokszor a legszesélyesebb divat, mint a czélszerűség. Ennek oka talán az, hogy a nők lelkében erősebben van kifejlődve az utánzási hajlandóság és így náluk könnyebben hódít a fényűzésnek kiapadhatatlan forrása a divat. A divatnak jellemző saját-

sága ugyanis a folytonos változás és a szakadatlan utánzás. Különösen a vagyonosabbak, hogy a kiválóságukat megtarthassák, szokásaikat csak azért is változtatják, hogy az alsóbbak ne tudják őket követni. Ámde a társadalmi osztályok csakhamar versenyre kelnek és mindegyik legalább az előtte való elerni törekszik.

A divat manapság — legtöbbször kényelem és egészség követelményeit s figyelmen kívül hagyva — feltétlenül uralkodik a nők ruházkodásában és otthonos a szalonokban s a munkásszakásokban egyaránt.

Hogy pedig a divat, a kényelem és az egészség követelményeit legtöbbször nélkülözni, az kitészik az egyszerű férfi választásból, akitől neje automobilt kért:

— No azt nem kapsz — mondja a férfi — de veszek hosszúuszályos ruhát. Azzal is verhetsz elég port és sokkal olcsóbban.

A lakásban és háztartásban is lehet, még pedig nem csekély fényűzést kifejtetni. A lakás átalakulása a művelődés történetében a legnagyobb változatosságot mutatja. Mily óriási a különbség az emberiség gyermekéveiben lakóhelyül szolgált barlang és kunyhó és egy márvány palota és annak berendezése közt!?

(Folytatása következik.)

A nagyérdemű közönséget tisztelettel kéri

**TÁNGEL JÓZSEF**

női, férfi és gyermekdivatáru kereskedő,

hogymielőtt őszi és téli szükségletét bárhol is beszerezné, előbb főtér 4. szám alatt lévő raktárát, mely a közelgő időnyre dusan van a legjobb minőségű árukkal ellátva, sziveskedjen meglátogatni.

fognak közreműködni dallal, szavallattal, tánczal, kellemes változatossággal és jellemző képekben tüntetve fel a tél időszakát. A darabnak csinos zenéje és dalama van, melyet kiváló zeneértők tanítanak be a legszivesebb buzgalommal. Előre is figyelmeztetjük közönségünket e ritka kellemes élvezetre, tudva, hogy a jótékony cél érdekében szívesen aldoznak még akkor is, ha nem részesülnek viszonzásul olyan élvezetben, melyet most a buzgó, lelkes hölgyek igazi lelkesedéssel és buzgósággal rendeznek.

— **A Szabad Liceum** mult estejét Róka pénzügyigazgató úrnak paratlanul szellemes, humoros felolvasása töltötte be. Két kis franciaes esszét olvasott fel. Az első a fényűzést, a második a negy véralkotót tárgyalta a mai kornak elfogulatlan kritikájával, eszmékben is tartalmas fejtegetésekben. De szabatos definícióit mindig egy-egy találó, derült hangulatu eset példázata követte. Lelektani fejtegetései a legvidámabb elczzekkel szövődtek össze; úgy, hogy a hallgatóság mindvégig a legjobb hangulattal figyelte a komoly, belső értékű elmefuttatást és a kacagató részletek után zajos tapsal honorálta az illusztris szerzőt. Ilyenkor a szabad liceum nemsokára olyan kellemes találkozó hely lesz, ahol nemcsak komoly professzorok kísérleteit nézhetjük, hanem társadalmunk minden tagja értékesíteti szellemének közbeccü szikráit. A következő előadó: Csaplár Aladár kollegiumi képezdei tanár „Mereg és mérgező” címmel fog kísérletező előadást tartani.

— **Fizikai előadás** volt f. hó 9-dikén a kollegium dísztermében. Bartha Zsigmond kollegiumi tanár kísérletekkel párosult szép és tanulságos előadást tartott a vilámisság köréből. Ez az előadás bevezető része volt azon ciklusnak, melyet a tudós tanár úr az ifjuság nyári kirándulása költségeinek fedezésére tart. A jövő előadás ismét szerdán esti 6 órakor lesz.

— **A balázsfalvi magyar kaszinó**, mely a mult hó 16. és Szilveszter estején is rendezett jól sikerült multságokat, e hó 6-án, a farsang első napján, rendezte farsangi bálját, a melyen igen szép közönség vett részt. A bál ezuttal is, mint rendszeren, kitűnően sikerült egy erkölcsi, mint anyagi tekintetben. A jó kedv és mesés hangulat illusztrálására legyen szabad megemlíteni, hogy a közönségnek majdnem fele részre reggel 9 órakor is tánczolt még és csak az asszonyok ismert erélyes fellépésének sikerült szétoszlásra bírni, miután a korhely-levest józueen eltogyasztotta. Dícserelet illeti meg a fiatalságot, a mely fáradtságot nem ismerve, derekason állotta meg helyet. Eláruljuk, hogy a bál azért lett oly korán, a farsang elején megtartva, mert ezen életre való kaszinó február 3-ára egy nagyobb szabásu és szintén tánczsal egybekötött hangversenyre készül; részünkről a legjobb sikert kívánjuk ehez is.

— **Diákbál.** A Bethlen-kollegium ifjusága b. Bányfy Kázmér, Gáspár János, Szász József dr. Varró László és Zeyk Dániel vednöksége alatt február 4. történelmi hangversenyt és tánczmultságot rendez. Ajánljuk az élvezetesnek ígérkező multságot közönségünk szives figyelmebe.

— **Az epilepsia nyavalyatörés gyógyítása.** Az orvosok szaklapok feltűnést keltő közlenéseket hoznak az epilepsziának egy új és biztos gyógyító módszeréről. Ezek az orvosok szerzője és az új gyógyító megalkotója dr. Szabó B. Sándor, pszichiáter, or-

vos Budapestben, V., Alkotmány-u. 5. kézségük teljes helyecallítását az új és bevált módszerrel segítségével elérni chajtják.

— **A Sport-egylet agorizál.** A Sport azon nemei közül, melyeket a Sport-egylet programjába felvett, csak az egy tenisz mutatkozik életképesnek. Jég nincs, tornász és vívőkedv nincs; a tagok is kedvüket vesztették s ennek folytán előbb-utóbb arra a gondolatra jutottak, hogy mai programjával fenntartani az egyesületet hiabavaló törekvés. Legjobb volna, ha ismét külön csoportok alakulnának azok közül, akik egy-egy sportnemet együtt szívesen gyakorolnak.

— **Városgazdai állás.** Senki baci halálával a társadalom minden rétegében felvetett azon kérdés, hogy ki lesz a városgazda? Ezen kérdésnyagon is méltányos és jogos. Most mikor a város vagyona minden évben szaporodik, különösen a belsősegek, a költséges épületek egyre-másra épülnek, jogosan érdeklődik a közönség ezen állás betöltése iránt és reméli is, hogy oda megfelelő szakértő munkás egyént fognak választani. Ez időszelint, a mint hallik, két komoly aspirans van. Dancs Mózes és Sándor Albert. D. Mózesről tudjuk, hogy a tüzoltó testületnek fenállása óta a mai napig buzgó tagja s képzett és szorgalmas gazda. Sándor Albert 16 éve van a város szolgálatában mint erdővéd; ez idő alatt eluljóói megelégedést egész mértékben kiérdemelte. A képviselő-testület bizonyára megfogja találni azt az egyént, a ki ez állást közmegeledésre fogja betölteni.

— **Modern bíróságok.** A magyar bíróságok immár az írásbeli ügyvitel lényeges javítása szempontjából is megérdemlik ezt a jelzőt, mert, mint biztos forrásból értesülünk, a kormány az összes magyar bíróságokat az egész országban fölszerelte Eredeti Remington Standard írógépekkel. Ugy halljuk, hogy mielőtt a Glogowski és Társa budapesti cég: (Andrássy-ut 12/a) ezzel a szállítással meg lett bízva, a minisztérium mintegy 10 különféle rendszerű írógépet próbálgatott ki és legalkalmasabbnak a Remington Standard írógépek bizonyultak. Hogy azok mennyire beváltak, legjobban kitűnik abból, hogy kezdetben csak körülbelül száz írógépet rendelt a kormány, míg azok száma azóta folytonos utánrendelésekkel immár 600-ra emelkedett. Ájjegyzeket a cég bermentve és ingyen küld és egyszeri megkeresésre Remington írógépet az országban báhol saját költségén és vetelkötelezettség nélkül működésben bemutatni kész. 1—1 15

— **Osztrák szemtelenkedés.** A Gross-Osterreich cz. osztrak lap egyáltalán nincs megelegetve a Fejérváry-kormány főispánjaival és kormánybiztosaiival, mert szerinte azok nagyon gyöngéden és kiméletesen bánnak a magyar lázadó társasággal és vármegyékkel. Gunyosan emíti, hogy Tóth pesti rendőrkapitány, a ki mint „királyi biztos” Debreczenben ment, a helyzett, hogy azonnal összefogatott volna felszáz szájhóst és gólitikust, azután hadbíróság elé állította volna őket, udvariassági látogatást tett a rebellis város vezérő embereinél. Majd ezt mondja a becsi lap: Persze, az olyan ficzkókkal, a milyen Kovács (t. i. a megvert főispán, kit a tüntetőkkel való egyetértéssel vádol) Tóth és társaik, a Kossuthistakat ránczba nem szedik. Szerencsésen azonban a császári tiszték közt van elég férfi, a kik mint királyi vagy jobban mondva császári biztosok hamarosan végezzenek az anarkikus vármegyék arczátlan legényeivel. Ez okból csak egy oivosság van: minden rebellis magyar vármegyébe császári ezredeket kell küldeni egy-egy osztrak karonával, a ki minden rebellis kiabálót nyakoncsip és

lakat mögé tesz, még ha azt a kiabálót Justhnak, Kossuthnak vagy Apponyinak hívják is.

— **Káló Géza** zenekara az idei fürdő évadra Herkulesfürdőre szerződött.

— **Értesítő a lokomobilkezelői és dinamogépkezelői tanfolyamokról.**

Kellő számú jelentkező esetében a kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari szakiskolán a következő külön tanfolyamra: Lokomobil és eséplógépkezelői tanfolyam. Kezdődik január hó 15-ikén és tartama mintegy 12 hét. Tandij: 15 korona. Az előadási órák: a hétköznapok esti, a gyakorlatok a vasárnapi reggeli órákban tartatnak. Felvétetnek a 18-ik életévet betöltött kovács, lakatos, géplakatos, rézműves iparosok vagy gyári munkások, kik magyarul írni s olvasni tudnak, jó erkölcsi bizonyítványt s ipari foglalkozásukról megfelelő okmányt felmutatni képesek. A dinamogépkezelői tanfolyam. Kezdődik január hó 20-án s tartama 2—3 hó. Tandij: 12 korona. Ezen tanfolyamra szintén gépkezelők és fémipari szakban dolgozó iparosok, szerelők vétetnek fel hasonló feltetelek mellett. Villamoskezelői vagy villamos gépkezelésnél gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. Jelentkezések a kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari szakiskola igazgatóságához intézendők, hol az esetleg szükséges közelebbi felvilágosítások is megtagadnak.

— **A „Szegény Tanulókat Segélyező Kör”** alapszabaly szerinti céljaira

1906. évi január hó 20-án a városház dísztermében műsoros előadással egybekötött tánczestélyt rendez. Az estely kezdete pont 8 órakor. Belépő díjak: személyjegy 2 korona, tanulójegy 60 fillér. Műsor: A tél tündére. Játék versben. Irta Tordai Grail Erzs. A tél tündere Hegedüs Mariska, Felőröm Nagy Iren, Mese Will Margit, Ünnepe Bodolla Mariska, Vigság Fogarasi Jolán, Jótékonyág Dancs Ida, Egy árva gyermek Elekes N. I. Mese. Személyesítők: Berde Juliska, Bíró Jolán, Bocz Elek, Dezső Irma, Fülöp Juczi, Kozma Katinka, Lázár Panni, Papp Nelh, Szabó András, Toronyi Panni, Ujvári Erzs. II. Karácsony. Személyesítők: Ráskay Beláné, Keresztes Váli, Szász Ilus, Benedek Gáborka, Fogarasi Gizike, Habekoszt Alajos, Elekes Viktor, Csaplár Aladár. III. A farsang. Személyesítők: Albert Margit, Bauer Erzs, Bodolla Bella, Csegezy Miczi, Dancs Teréz, Elekes Iren, Fekete Giza, Hegedüs Ilus, Kiss Ilona, Ludányi Etel, Máthé Erzs, Mátyás Irma, Mátyás Miczi, Mecser Giza, Nehez Margit, Toronyi Magit, Czirner László, Czirner Ödön, Ferencz Győző, Jakab György, Király Sándor, Nagy Károly, Soós József, Vadas József. IV. A tél örömei. Személyesítők: Bocz Dundi, Benedek Sanyi, Czirner Vilmos, Fogarasi Béla, Kovács Zoltán, Lázár Pistuka, Papp Jaucsika, Szűcs Klárka, Tánge! Annuska.

— **Egy falu a víz alatt.** Szászrégenből írják: Maros-Oroszfalu községének határa napok óta víz alatt áll. A multkori enyhe időjárás és esőzések következtében a Maros folyó jege olvadásnak indult, minek következtében valóságos jégzajlás állott be. A hatalmas jégtorlaszok a dedai vasuti hídnál a vizet kiszorították a mederből és az a község határát előntötte.

NAPTÁR: Jan. 14. Alsótehénmeggye községének tisztelgése Zeyk Dániel főispánnál d. e. 11 órakor A Prot. Négyelet műsoros előadása d. e. 5 órakor.

— **A Divat Szalon** újévi száma, mely-lyel ez egyetlen divatlapunk s főképen modern asszony-újságunk XIX. évfolyamának második negyedét kezdi meg, ismét fényesen bizonyítja, hogy nagyjelentőségű feladatának becsületesen megfelel. A divatképekről, a divat magyarázataiból azt látjuk, hogy míg egyrészt a legújabbat adja, másrészt odatörekszik, hogy ebből a legújabból csakis a finomat, a helyeset, a szépet kedveltesse meg. S megkönnyítvén a választást, kitűnő szabásmintáival egyben lehetővé teszi azt is, hogy hölgyeink ennek a divatnak a viseletét takarékos és házias foglalkozás útján szerezhessék meg. A lap szépirodalmi része pedig, melyet Szabóné Nogáll Janka, a Petőfi-Társaság tagja, szerkeszt, jóval fölülte áll az ismeretes divatlap-mellékleteken. Ennek az új, költészetet szerető, költészetet megértő nőnek a gyönyörűségére dalolnak, mesélnek a Divat Szalon költői, kiknek sorában ott látjuk mindazokat, kiket olvasni gyönyör és nemes tanulság. És ennek az új: a dolgos, takarékos, képzett, szorgalmas nőnek írónak sorra a közhasznú, szép, tartalmas cikkek, melyekből megtanulhat mindent, a mit házi és nagyvilági teendői között a mai nőnek tudnia kell. Tekintetbe véve mindazt, a mai Divat

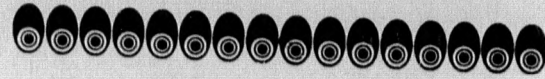
Szalon egy-egy számából láthatunk, igazán nem csodálkozunk a felett, hogy e derek szép lap lassacskán minden eddig élt divatlapunkat magába olvasztotta és még a külföldieket is feleslegessé tette. Hozzájárult természetesen az a körülmény is, hogy a Divat Szalon bámulatosan olcsó — egész évre csak tizenket korona! — s megszerzése a szerényebb viszonyok közt élő nőnek sem lehetetlen. A ki pedig egyszer megszerezte, bizony ott marad abban a családias meleg kötelekben, melylyel a lap szerkesztője minden olvasóját magához fűzi. Szívesen ajánljuk olvasóinknak: kérjenek mutatványszámot a Divat Szalon kiadóhivataltól (Budapest, IV., Eskü-út 5. sz.)

— **Borseprót** bármily mennyiségben jó árban vesz Paulini Rezső Nagyenyeden. Helybeliektől esetleg cserébe is átveszi a borseprót, és pedig 4 veder seprőért 1 veder jó gerepeni bort ad; a csere 20 veder borseprón alól nem történhetik. Továbbá előnyös feltételekkel a borseprót kifőzésre is átveszi.

## SZERKESZTŐSÉG:

Dr. Garda Kálmán, Dr. Inczédi Joksmán Ödön, Lázár István,  
Dr. Müller Jenő, Török Bertalan, Dr. Varró László.

Kiadótulajdonos: Lázár István.



## A Scott-féle Emulsió

legjobb norvégiai gyógyszer-csukamájolajból készült alfoszphorsavas mész és nátron hozzáadásával. Alkalmazható mindazon esetekben, melyeknél ezideig a közönséges csukamájolajat használták.

A Scott-féle Emulsió-ban a csukamájolaj zsírtartalma a Scott-féle emulgálási eljárás következtében legapróbb cseppekben egyenletesen van szétosztva úgy, hogy a csukamájolaj ilyen formában sokkal könnyebben emészthető, mint a közönséges ósdi formában. Azonkívül a Scott-féle Emulsió határozottan jó ízű, úgy hogy ennél a közönséges csukamájolaj kellemetlen undorító íze teljesen hiányzik.

A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozáskor és 75 fillér levélbelyeg beküldése ellenében minta üveg-gel bérmentve szolgál:

Dr. Budai Emil „városi gyógyszerár”  
Budapest, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 kor. 50 fillér.



## WEISZ ÉS HEIMLER

Pozsonyi Ipartelepe  
magánfeleknek

is  
a legolesőbb árban szállítja  
hirneves

Vászonáru  
Asztalnemű  
Törülköző  
Zsebkendő

Fehérnemű  
Ágyhuzat  
Paplan  
Matrác

stb.  
cikkeit.

Árjegyzék és minták bérmentve.

Teljes  
Menyasszonyi és vőlegény kelengyék  
készítése.

904 8-10

## Váradi Miklós

orgona, zongora és harmonium-készítő  
KOLOZSVÁR, Ferencz József-ut 10. sz.

Van szerencsém tisztelettel tudatni a helybeli és vidéki n. é. közönséget, valamint az egyházakat, hogy a fenti ezim alatt a jelenkor követelményeinek megfelelő

## üzletet nyitottam

és hivatkozva e téren Budapest és helyben szerzett tapasztalataimra, bátor vagyok minden szakmába vágó dolgokban a legkészségesebb szolgálataimat felajánlani, jelesen, elvállalok: mindennemű zongora javítást, hangolást, új harmoniumok készítését megrendelés vagy rajz szerint; továbbá új templomi orgonák készítését legújabb módszer szerint, kiválóan kellemes és tönör hanggal, könnyű és zajtalan gépezettel és légmentes szélszekrényekkel. Ezenkívül ajánlom szobai harmoniumjaimat és ezimbalmaimat. Ugyesint elvállalok mindennemű antik és új zenélő művek, zenélő órák, zenélő dobozok, zenélő kepek kijavítását és tiszta hangolását.

Költségvetések és rajzok egyházaknak orgonákról ingyen és bérmentve.

Kitűnő tisztelettel: **VÁRADI MIKLÓS**,  
1—52 orgonakészítő.

## NAGY JENŐ

szájpad nélküli műfog-spezialista  
KOLOZSVÁR, Wesselényi M.-u. 6. sz.

Készít szájpadnélküli természetesen szilárdan álló fogakat  
16 koronáért. 1—104

## Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szab. Hattyu gyógyszerár által Majna-Frankfurt. 685 21—52

Telefon 395. Telefon 395.

## KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyiruha  
tisztító intézete

Unió-utca 24 szám.

Műhely-telep Tivoli-utca III

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 71—104

## „IBOLYA” virágcsarnok

Kolozsvár, Wesselényi Miklós-u. 7.

Kertészeti telep: Krizbay-utca 27.

Virágcsarnok 563. szám.

Telefon: Kertészeti telep 564. sz.

Minden idényben friss vágott virágok, déli növények és idényszerű hazai eserep-virágok, állandóan szállításra készen.

A közlő mindszentek napjára sirdiszek és koszoruk legnagyobb választékban 2 koronától feljebb.

Ugyesint művirág-koszoruk állandó raktáron.

Menyasszonyi, névnap és alkalmi csokrok, koszoruk, szallag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legújabb nyosabb árban. 625 42—52

Szám: 39—906.

**Pályázati hirdetés.**

Alsó-Fehér vármegye kisenyedi járásában a vingárdi körorvosi állás Vingárd község székhelyül üresedésben lévő; arra pályázatot hirdetek.

Az egészségügyi körhöz 6 község tartozik 8242 lakóssal.

A körorvos évi javadalmazása havi előleges részletekben fizetendő 1700 kor. fizetés és 300 kor. utazási átalány.

Hivatalos kiszállásokkor a kör székhelyén kívül egy vényért 1 kor. díj szedhető és ugyanannyi szedhető a kör székhelyén.

Hivatalos kiszállásokon kívül 2 kilométeren túl kilométerenként 30 fillér fuvardíj vagy természetbeni fuvar követhető és azon felül nappal 2 kor., éjjel 4 kor. rendelési díj számítható fel.

Műtétekért az érvényes díjszabályzat legkisebb tétele igényelhető. Az orvosi képesítést és az eddigi alkalmazást igazoló okmányokkal felszerelt kérvények hozzám f. év és hó 31-ig benyújtandók.

A választás folyó év február 1-én délután 10 órakor Vingárdon a körjegyzői irodán fog megtartatni.

Kisenyedi járás főszolgabírája.

Koneza, 1906. év január 2-án.

**Szabó Lajos,**

főszolgabíró.

2 3-3

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:  
Hoff János-féle

## Kandol-Kakao

a legeseblyebb zsírtartalmu, azert igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritka finom íze mellett kiválóan ocsó.

Valódi oszákis  
Hoff János  
névvel és az oroszlan-  
védjeggyel.

Csomagok a 1/4 kgr. 90 fillér  
1/2 kgr. 50  
Mindenütt kapható.

**HIRDETÉSEKET**  
legjutányosabban vesz fel  
kiadóhivatalunk.

**Iszákosság nincs többé!**

Kívánatra bárkinek bérmentve küldünk egy próbát a Cozaporból Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható a ivó tudta nélkül

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szobeszedé a tartózkodásról, mert csodálatos ellen-szenyessé teszi az iszákosság a szeszes italt. A COZA oly esendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását

COZA a csiladók ezreit békítette ki ismét, sok ezer férfit a szégyen és beestelenségétől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal

embert a jó útra és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásáról. Kezeskedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.  
Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.  
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendő.)

**COZA INSTITUTE**

(Dept. 125.)

62, Chancery Lane,  
London, Anglia.

**BALLA BÉLA**

előnyösen ismert első rendű  
friss hús- és hentesáru-

üzletében a naponta frissen vágott marha-, borjú- és sertéshusokon kívül, naponta frissen készített virsli, szalvaladé, párizsi, lengyel- és sütnivaló-kolbászok és itt fel nem sorolt mindenféle husok és husnemek állnak a n. é. közönség rendelkezésére.

Husáram folyó hó 15-étől: 1 kg. marhahus 1.28 fill., borjúhús 1 kg. 1.28 fill., II.-oszt. 96 fill., sertéshús 1 kg. 1.36 fill., sertéskaraj 1.52 fill., teljesen hizott sertésszalonna olvasztani való 1.80 fillér.

B. partfogást továbbra is kér **BALLA BÉLA.**

8 4-105



Szolid kiszolgálás! Jutányos árak!

Mindenkinek fontos tudni, hogy

**BERKOVITS BÉLA**

**Nagyenyed főtéri**

raktárának tulzsufoltsága és az előrehaladott idény miatt összes áruit

**alkalmi vásár**

rendezése által minden elfogadható árért eladja.

**Eladásra kerülnek:** az összes férfi-, flu- és gyermek-készruhák és télikabátok, női- és gyermek kabátok, paletok, a legújabb divatnak megfelelő férfi fehérművek, nyakkendők és kalapok.

**Férfi- és női-czipők, kizárólag kézimunka.**

Valódi angol és belföldi ruhaszövetek.

Mérték után a legfinomabb ruha 24 óra alatt elkészül.

Mindenkinek saját érdekében fekszik szükségletét míg a készlet tart beszerezni.

10 4-104

Dús választék minden cikkben.

Nagy karácsonyi vásár!!!

Nagy karácsonyi vásár!!!

**Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t.**

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 140.000 kor.

**Előnyös** kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő fezzességre, értékpapirokra, sorsjegyekre, jöhiteli pénzütezetek részvényeire.

**Vásárol** és elad értékpapirokat.

**Letétbe** elfogad értékpapirokat, sorsjegyeket, értékeket kevés dízzal díj mellett.

**Idégen** kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

**Váltókat** az összeg nagysága szerint 5%, 6, 6 1/2% mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítól le.

**Betétet** 4% kamatláb mellett fogad el.

Nyitv: áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

**Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntöde.**

KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter 3. sz

Elvállal galvanoplasztikai munkákat, mindennemű klisek öntését, rezmetzeteket fénykép vagy rajz után

Készít gazdasági vas, réz gépöntvényeket.

Tisztelettel

**Liskai János.**

626 81-104